

México, D. F. 6 de febrero de 1926.

SEÑOR PRESIDENTE DE LA COMISIÓN ORGANIZADORA,  
del Congreso Panamericano Conmemorativo del de Bolívar.

Apartado 320.

Panamá.

Señor Presidente:

Con vivo interés leí en su oportunidad la cordial invitación que tiene usted la bondad de enviarme para asistir, como huésped especial de esa H. Comisión Organizadora y del Gobierno de Panamá, al Congreso Panamericano conmemorativo del que inició Bolívar hace un siglo, y para concurrir también a la erección del monumento al glorioso libertador y a la institución de la Universidad Bolivariana.

Penetrado como el que más de la trascendencia internacional de esos actos y creyendo que los mismos serán un factor poderoso para afianzar más los sentimientos que reinan entre los pueblos americanos, concurriré gustoso a las ceremonias de que se trata, llevando el saludo cordial y entusiasta de los profesores y estudiantes de la Universidad Nacional de México, que habrán de rendir por mi conducto, en tan solemne ocasión, un homenaje de gratitud y de respeto al gran libertador, que es una de las figuras más gloriosas, no solamente de nuestra cara América, sino de la humanidad entera.

Agradezco sinceramente a esa H. Comisión Organizadora y al Gobierno de Panamá la distinción que han tenido la bondad de hacerme, y aprovecho esta simpática oportunidad para ofrecer a usted las seguridades de mi atenta y distinguida consideración,

El Rector,

DR. ALFONSO PRUNEDA.

---

Montevideo, febrero 22 de 1926.

Señor

DOCTOR OCTAVIO MÉNDEZ PEREIRA,  
Presidente del Congreso Panamericano,  
Conmemorativo del de Bolívar.

Panamá.

De mi más alta consideración:

En conocimiento del programa del futuro Congreso Panamericano Conmemorativo del de Bolívar, todo ello por intermedio del Instituto

Histórico y Geográfico del Uruguay, y a celebrarse en esa ciudad el 22 de junio del presente año, me permito dirigirla a Ud. la presente no sólo para ponerme a sus órdenes en todo lo que pueda serle útil en mi país, sino que, también, para anunciarle que tengo un trabajo que está enuadrado dentro de la base IX y que oportunamente tendré el honor de remitírselo con el objeto de obtener la aprobación del Comité de su digna presidencia.

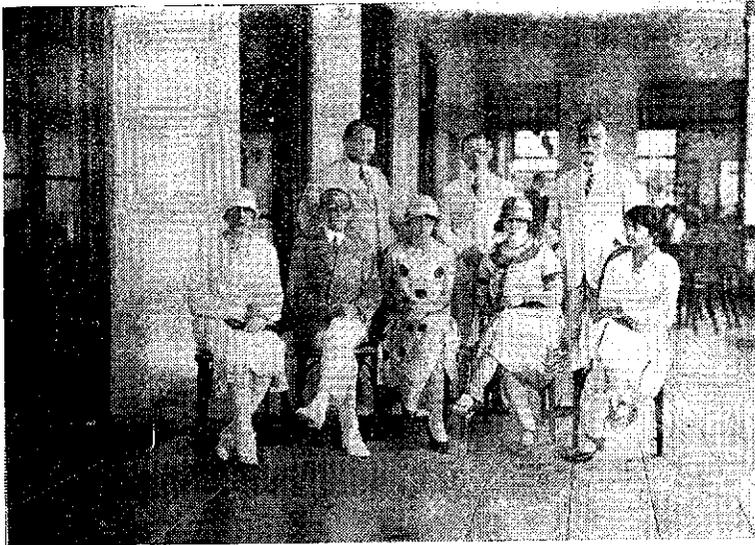
Está demás todo lo que se diga referente a la feliz idea de la realización de ese congreso, puesto que el genio de América encarnado en la personalidad del Libertador, tiene un culto en el corazón de cada hijo de estas tierras de Colón, cuya veneración se hace superior a la palabra, porque no estará nunca ésta a la altura de su inmarcesible gloria, alta como los Andes, tan sublime como la raza cuyos hábitos de vivificante grandeza aspiró hasta el Condor en la inmensidad del espacio.

El digno mandatario de esa república hermana, se ha hecho acreedor al aplauso de América por tan loable iniciativa; y será la Panamá de hoy como la de ayer, la que reunirá en lucido e intelectual haz, y en inolvidable aniversario, a los representantes de nuestro continente que radiante de puro y sincero patriotismo van a recordar y estudiar a la par, los certeros planes del genial Bolívar que no sólo cosechó la libertad de América, sino que sembró para su luminoso destino y quiso preveer con videntes de profeta en el Congreso del año de 1826, los males que la agitarían.

Bien haya, pues, al Excelentísimo Señor R. Chiari, bajo cuyos auspicios se celebrará tan hermoso torneo, dando así su cara patria la bella nota de recordación de tan acariciado como complementador acto de los heroicos esfuerzos del Libertador ante cuyas venerandas cenizas, ante cuya alma que vaga en las alturas de lo infinito, deben probar los hijos de este continente que haremos todo lo que esté de nuestra parte para que no sea cierto aquella decepcionante frase suya: "que sembrar en América es como sembrar en el Océano".

La celebración de este Congreso importa para Panamá puesto destacado entre sus hermanas de América: y sus iniciadores serán recordados siempre con el respeto y el cariño que obtienen los hombres consagrados por sus beneméritos actos en pró de la grandeza del pasado de nuestro continente.

Ahora bien: dicho lo que antecede, me permito remitirle por este correo, el número 1 y el 2 del tomo 4º de la Revista del Instituto Histórico y Geográfico del Uruguay, rogándole tenga la bondad de fijarse en mi tra-



Embajada Venezolana. Excmo. Sr. LAUREANO VALLENILLA LANZ, señorita hija y señorita hermana; Dr. MANUEL SEGUNDO SANCHEZ y señorita hija; Dr. LUIS CORREA, Secretario; Dr. CRISTOBAL L. MENDOZA y señora.



bajo titulado: "Índice Histórico Sociológico-Metodología científica para enseñar y escribir la Historia", que luce en dichos dos números.

Esperando tenga a bien tenerme presente en la forma indicada, tiene el honor de saludarlo con su más alta consideración y respeto.

AQUILES B. ORIBE.

Febrero 27 de 1926.

Estimado doctor Méndez:

La Asociación Americana de maestros de español acepta con gran satisfacción la indicación (enviada por conducto del doctor L. S. Rowe) de la Comisión Organizadora del Congreso Panamericano conmemorativo del de Bolívar, que tiene usted el merecido honor de presidir, la invitación para enviar un Delegado. La persona escogida por la Asociación en la reunión anual para representarla en el Congreso es el doctor Alfred Coester de la Universidad de Stanford, California.

Sírvase aceptar mis excusas por no haberle notificado antes. La demora se debió a mis preparativos para embarcarme con destino a la América del Sur.

Tengo el honor de suscribirme de usted seguro y atento servidor,

ALFRED COESTER.

Secretario-Tesorero de la Asociación  
Americana de maestros de español.

DR. OCTAVIO MÉNDEZ PEREIRA,  
Presidente de la Comisión Organizadora.

Panamá.

La Asociación Americana de maestros de español se compone de unos 1,500 miembros todos los cuales son maestros de español en la High School y Universidades de los Estados Unidos. En toda época hay un cuarto de millón de individuos que estudian español con estos profesores. La Asociación publica un diario, *Hispania*, seis veces por año.

El doctor Alfred Coester, Secretario Tesorero de la Asociación desde su organización en 1917 es profesor de español en la Universidad de Stanford, California. El es autor de varias obras: una Gramática Española, una colección de cuentos editada para uso de los colegios, Cuentos de la América Española, una Antología del Movimiento Modernista en la América Española y la bien conocida Historia Literaria de la América Española, de la cual saldrá pronto una edición española. El doctor Coester es miembro de la Sociedad Hispánica de América y miembro correspondiente de la Junta de Historia Numismática de Buenos Aires. El visitará de nuevo la Argentina con el objeto de extender sus estudios de Literatura Argentina acerca de los cuales está preparando un libro.

Caracas, marzo 3 de 1925.

Al señor

DOCTOR OCTAVIO MÉNDEZ PEREIRA,  
 Presidente de la Comisión Organizadora del Congreso  
 Panamericano de Panamá.

Panamá.

Mi noble amigo:

Acabo de recibir la invitación que generosamente me hace Ud. en nombre de esa Comisión, para asistir a los actos del Congreso conmemorativo del más puro sueño boliviano.

No sé si mi gratitud es mayor que mi alegría. Y a menos que surjan obstáculos invencibles, yo asistiré a esos actos, cuyo recuerdo perdurará entre los más honrados gestos de la Raza. Cómo renunciar a la tentación de figurar, siquiera como el último obrero, entre los trabajadores del porvenir que van a levantar en Panamá el faro del ideal americano?

Gracias, una vez más, mi ilustre amigo.

Ruego a usted expresar a sus distinguidos compañeros en la Comisión estos mismos sentimientos.

Su entusiasta Admirador,

ANDRÉS ELOY BLANCO.

---

Caracas, 5 de marzo de 1926.

Señor doctor

DON OCTAVIO MÉNDEZ PEREIRA,  
 Presidente de la Comisión Bolivariana.

Panamá.

Distinguido señor:

Gratísima sorpresa ha causado en mí la hidalga invitación que usted me hace en nombre de esa Comisión y del Gobierno de Panamá, para asistir a los actos de reunión del Congreso Panamericano en esa ciudad, conmemorativos de aquel Congreso de 1826, que plasmó la idea magna del Libertador.

Para mí será un título de orgullo formar en las filas de los ilustres americanos que del 18 al 25 de Junio de este año darán a la humanidad un ejemplo de fraternidad digno del claro sueño del Padre de la América.

Dígnese aceptar, señor Presidente, mis expresiones más cordiales de reconocimiento.

Su muy atento admirador,

PEDRO ACOSTA DELGADO.

---

Unión Panamericana.—Washington, D. C., 10 de marzo de 1926.

Estimado Dr. Méndez:

Con la presente me es grato remitirle una lista de las instituciones que enviarán delegados al Congreso, de las que no pueden ser representadas y de las personas que enviarán trabajos. Tan pronto como reciba noticias de alguna otra institución se las comunicaré.

Hemos recibido varias cartas preguntando si se encargará Panamá de que haya alojamiento para los delegados, y algunas personas desearían saber en términos generales lo que costará la asistencia al Congreso.

Con mis mejores saludos quedo de usted atento seguro servidor y amigo,

L. S. ROWE,  
Director General.

Señor

DOCTOR OCTAVIO MÉNDEZ PEREIRA,  
Secretario de Instrucción Pública.

Panamá.

---

INSTITUCIONES QUE ENVIARÁN DELEGADOS AL CONGRESO, Y EL NOMBRE DEL DELEGADO:

Yale University, Mr. S. Paul Vecker, Panama-Colon Gas Co., Panamá; University of Illinois, Mr. James Zetek, Box 245, Field Station, Ancón; Williams College, Mr. J. Edward Healy, Chase National Bank, Panamá City; Rensselaer Polytechnic Institute, Mr. Frederick De V. Sill, Canal Zone; Vassar College, Miss Edith Fahnestock, Poughkeepsie, New York; University of Texas, President Walter M. W. Splawn, Austin, Texas; American Association of Teachers of Spanish, Dr. Alfred Coester, Leland Stanford University, Stanford, California; American Association for the Advancement of Science, (será nombrado más tarde); American

Historical Association, Professor W. R. Shepherd está encargado de nombrar el delegado, y puede ser que asista personalmente; American Red Cross, Colonel Robert W. Collins, Canal Zone Chapter, American Red Cross, Balboa Heights, Canal Zone; International Institute of Teachers College, (será nombrado más tarde); American Institute of Electrical Engineers, Mr. Lester W. Parsons, Box 138, Ancón; American Academy of Political and Social Science, Dr. Leo S. Rowe.

---

INSTITUCIONES QUE NO PUEDEN SER REPRESENTADAS:

University of Chicago;  
 Indiana University;  
 Barnard College;  
 Columbia University;  
 Western Reserve University;  
 University of Oregon;  
 Carnegie Endowment for International Peace;  
 Guggenheim Memorial Foundation;  
 Hispanic Society of America;  
 International Health Board.

---

PERSONAS QUE ENVIARÁN TRABAJOS:

Tema 2 —Dr. Graham H. Stuart, Leland Stanford University;  
 " 3 —Dr. Leo S. Rowe, Director General de la Unión Panamericana  
 " 9 —Dr. Stephen P. Duggan, Director, Institute of International  
 Education;  
 " 10 —Dr. John C. Merriam, Carnegie Institution of Washington;  
 " 11a—Mr. William A. Reid, Unión Panamericana;  
 " 11b—Dr. Emory R. Johnson, University of Pennsylvania;  
 " 11f—Dr. William S. Shepherd, Columbia University.

Quito, marzo 20 de 1926.

Señor

PRESIDENTE DE LA COMISIÓN ORGANIZADORA  
DEL CONGRESO PANAMERICANO,

Panamá.

Señor Presidente:

Recibí su atenta comunicación por la que se sirve participarme que del 18 al 25 de Junio de 1926 se reunirá en la ciudad de Panamá, un Congreso Panamericano, conmemorativo del que inició Bolívar hacía un siglo, debiendo erigirse en tan solemne ocasión un monumento al Libertador y realizarse la fundación de la Universidad Bolivariana.

Para tan trascendental acontecimiento se ha dignado invitarme como huésped especial, la Comisión Organizadora y el Gobierno de Panamá, para la asistencia a los referidos actos históricos.

Agradezco cordialmente tan señalada distinción que obliga mi más alta gratitud, y si el momentáneo mal estado de mi salud no llegare a impedirme, será honra imperecedera para mí, concurrir al Congreso, que va a ratificar en el tiempo el más grande ideal americano de Bolívar.

Me suscribo del señor Presidente muy att<sup>o</sup>. y S. S.

P. CONCHA TORRES.

---

Sociedad de Geografía e Historia.—Guatemala, 26 de marzo de 1926.

Señor Doctor

DON O. MÉNDEZ P.,  
Presidente de la Comisión Bolivariana.

Panamá.

Distinguido señor:

En respuesta a su muy grata (a la vez contestación a la mía) le adjunto copia del Decreto de la Asamblea Nacional Constituyente de Centro-América, en que se convocara un Congreso general de las Américas (noviembre de 1823). Este Decreto, como le decía en mi anterior, se originó en un artículo del sabio José Cecilio del Valle, en su periódico, "El Amigo de la Patria", en que proponía la idea, explanándola con preciosos detalles. Valle quería, sobre todo, una confederación sobre bases económicas de mutuo interés, y el estudio completo de esta idea se encuentra

en mi libro *Ideología de la Independencia*, que se está imprimiendo, con otros tres sobre la evolución de las ideas coloniales, en París, y que espero esté publicado para la fecha del Congreso de Panamá.

Le acompaño también la moción que acabo de presentar a la Asamblea, como Diputado y Presidente de la Comisión de Reformas Sociales, pidiendo que en conmemoración al centenario de Bolívar se coloquen en el salón de sesiones los bustos de los próceres de aquella primera Constituyente y en especial de los autores de la convocatoria al Congreso general de las Américas.

El busto de Simón Bolívar fue colocado en el recinto de aquella primera Constituyente, a iniciativa o por sugerión, según creo, de Bernardo Monteagudo, el ilustre argentino, que por aquel tiempo andaba emigrado en Centro América.

Y con la más distinguida consideración, soy de Ud. su muy att<sup>o</sup>. S.S.,

VIRGILIO RODRIGUEZ BETETA.

Ministerio de Justicia, Instrucción Culto y Beneficencia.—Lima, 16 de abril de 1926.

Señor

DOCTOR O. MÉNDEZ P.,  
Presidente de la Comisión Bolivariana.

Panamá.

Señor:

He tenido el agrado de dar lectura a su apreciable comunicación fechada el 26 del mes próximo pasado, en la que se sirve Ud. incitarme para que, como huésped especial de la Comisión que Ud. preside y del Gobierno Panameño, asista al Congreso Panamericano, convocado por esa República, en conmemoración del que, hace un siglo, se reunió en la ciudad de Panamá, a iniciativa del Libertador Bolívar.

Me complace en manifestarle mi agradecimiento por tan cordial invitación, y en expresarle, a la vez que mi adhesión a una idea con la que simpatizo vivamente, la satisfacción con que realizaría un anhelo de mi espíritu, si me fuese posible dirigirme a ésa, para tomar parte en un Congreso llamado a desarrollar con eficacia los sentimientos de confraternidad, en los que siempre se han distinguido nuestros respectivos pueblos.

Suplícole aceptar las expresiones de consideración con que me es grato suscribirme de Ud. atentamente,

ALEJANDRO MAGUIÑA.

---

Unión Panamericana.—Washington, D. C., 20 de Abril de 1926.

Estimado Dr. Méndez:

Es en mi poder su atenta carta del 23 de marzo próximo pasado manifestándome que el Gobierno se propone ofrecer alojamiento gratuitamente no sólo a los Delegados sino también a todos los representantes de instituciones que ha invitado.

Con la presente me es grato enviarle una lista adicional de las instituciones que mandarán delegados al Congreso, de las que no pueden ser representadas y de las personas que enviarán trabajos.

He recibido una carta de "The American Society of Mechanical Engineers" rogándome pregunte a usted si ya han elegido su Delegado para el Congreso, en cuyo caso le agradeceré me remita el nombre lo antes posible, para a mi vez transmitirlo a dicha sociedad.

Quedo de usted atento y seguro servidor.

L. S. ROWE,  
Director General.

Señor

DOCTOR OCTAVIO MÉNDEZ PEREIRA,  
Secretario de Instrucción Pública.

Panamá.

---

INSTITUCIONES QUE ENVIARÁN DELEGADOS AL CONGRESO, Y EL NOMBRE DEL DELEGADO:

Catholic University of America, Rev. Thomas J. McDonald, St. Mary's Mission, Balboa.

State University of Iowa, Mr. G. S. Schaeffer;

Harvard University, Professor Clarence H. Haring;

Radcliffe College, Professor Clarence H. Haring;

Wellesley College, Professor Edward E. Curtis, 7 Cottage St., Wellesley, Mass.

University of Minnesota, Mr. John E. Granrud, Balboa Heights, C. Z.  
 University of Pennsylvania, Dr. Harry T. Collings.  
 American Council on Education, Dr. Charles R. Mann.  
 Committee on Foreign Travel, Dr. Charles R. Mann.  
 American Society of Mechanical Engineers (será nombrado más tarde).  
 University of Missouri, Professor Max F. Meyer.

---

INSTITUCIONES QUE NO PUEDEN SER REPRESENTADAS:

University of Arizona;  
 University of California;  
 Northwestern University;  
 Johns Hopkins University;  
 Smith College;  
 Princeton University;  
 University of Virginia;  
 American Geographical Society;  
 National Geographic Society;  
 National Institute of Arts and Letters.

---

PERSONAS QUE ENVIARÁN TRABAJOS:

Tema 8—Dr. Alfred Coester, America Association of Teachers of Spanish  
 " 11c—Dr. N. A. N. Cleven, University of Pittsburgh.

---

Legación de Panamá.—Washington, Abril 24 de 1926.

Señor

DOCTOR JAMES BROWN SCOTT,

Presidente del Instituto Americano de Derecho Internacional.  
 Secretario de la Dotación Carnegie para la Paz Internacional.

Washington, D. C.

Muy estimado Doctor Scott:

El Gobierno panameño nombró en Noviembre del año pasado una Comisión encargada de la organización del Congreso Bolivariano y de-



Honorable señor don EMILIO MORENO ROSALES,  
Encargado de Negocios de España en Panamá y Miembro  
Observador del Congreso.



más festejos que deben tener lugar en la capital de Panamá en el mes de Junio próximo, en conmemoración del centenario del Primer Congreso Pan Americano que a convocatoria del Libertador Simón Bolívar se reunió en Panamá el 22 de Junio de 1826. Dicha Comisión delegó en mí la facultad de escoger uno entre tres ilustres ciudadanos de los Estados Unidos a quienes la Comisión Bolivariana quiso invitar para que concurren a aquellos actos como huéspedes de la Comisión y del Gobierno Nacional.

Tratándose de un homenaje de carácter internacional con el cual se va á conmemorar aquel célebre Congreso en que tuvo su cuna el Pan Americanismo y donde se encuentra el gérmen del Derecho Público continental, considero, mi estimado Doctor Scott, que ningún ciudadano de este país está más llamado que Ud. a concurrir a esta fraternal reunión, ya que la vida de Ud. ha sido y continúa siendo un magnífico apostolado en pro de la paz y armonía entre las naciones, en pro del pan-americanismo y de los altísimos ideales que hace un siglo alentaba el noble espíritu del Libertador.

La asistencia de Ud. a los festejos bolivarianos les daría renovado prestigio y sería mirada con la más profunda complacencia por mi Gobierno. Me complace por tanto, dirigirle la presente con el objeto de inquirir si se siente Ud. dispuesto, como yo lo espero y lo deseo, a aceptar la invitación expresada y a participar en estos festejos, en que tendrán representación oficial y extra-oficial todos los países del continente.

Con sentimientos de muy alta estima, me es grato repetirme, de Ud. muy obsecuente servidor y amigo,

R. J. ALFARO.

---

CARNEGIE ENDOWMENT FOR INTERNATIONAL PLEACE

2 Jackson Place  
Washington, D. C.

Office of the Secretary

26 de abril de 1926.

Mi estimado señor Ministro:

En estos momentos acabo de recibir su muy atenta y estimadísima carta fechada el 24 del corriente, en la que me hace usted la honra de invitarme, en nombre del Gobierno de su país, para que concurre, en calidad de huésped de la República, a la celebración del centenario del primer Congreso Panamericano, reunido, a iniciativas del gran Libertador,

Simón Bolívar, en la histórica ciudad que es hoy capital de la República de Panamá que usted tan gallarda y noblemente representa en los Estados Unidos.

Permítame usted, señor Ministro, que le manifieste el profundo reconocimiento con que he recibido el inmenso o inesperado honor con que ha querido honrarme el Gobierno de Panamá, y créame que, al aceptar esta invitación, la tomo como un reflejo de la simpatía personal con que usted me distingue y la cual tal vez lo ha llevado a persuadir a su país a que me distinga también con ella. Por otro lado, deseo manifestar a usted que yo siempre he creído que el Congreso de Panamá constituye no solamente el origen del Panamericanismo, sino también el de las conferencias de las naciones en general, celebradas en tiempos de paz con el objeto primordial de conservarla. El espíritu de Bolívar ha imperado en el Nuevo Mundo desde el momento en que surgió la figura egregia del Libertador de la América Hispana; ese mismo espíritu está, sin duda, llamado a influir profundamente en los destinos del Viejo Mundo, del cual todos y cada uno de nosotros los americanos somos los afortunados herederos.

Ruego a usted, señor Ministro, se sirva tener la amabilidad de participar al Gobierno de su país, que acepto con el mayor gusto la invitación con que ha tenido a bien honrarme, expresándole, al mismo tiempo, mi más profundo reconocimiento por el honor que se ha servido dispensarme y el cual aprecio sinceramente en todo cuanto vale.

Soy de usted, señor Ministro, con el sentimiento de mi mayor consideración y aprecio personal, atento S. S.

JAMES BROWN SCOTT.

Al Excmo. Señor

DON RICARDO J. ALFARO,

Enviado Extraordinario y Ministro  
Plenipotenciario de Panamá en los  
Estados Unidos,

Washington, D. C.

---

Legación de Panamá.—Washington, D. C. Abril 27 de 1926.

Señor Presidente:

En uso de la facultad que se sirvió delagarme la Comisión que dignamente usted preside de escoger uno entre tres ilustres ciudadanos de los Estados Unidos a quienes la Comisión Bolivariana quiso invitar para que concurrieran como huéspedes de la Comisión y del Gobierno Nacional a los festejos que tendrán lugar en la Ciudad de Panamá en junio del pre-

sente año, me permití enviar la invitación en blanco que me remitió usted al doctor James Brown Scott, Presidente del Instituto Internacional Americano de Derecho Internacional, Secretario de la Dotación Carnegie para la Paz Internacional y Secretario de la Sociedad Americana de Derecho Internacional, para que asista a dichos festejos como huésped de la República y de la Comisión.

Con verdadero regocijo me es grato llevar a su conocimiento que el doctor Scott, por medio de atenta carta que recibí hoy, expresa sincero reconocimiento por la invitación que se le hace, la cual acepta con agrado, como informé a usted por medio de mi radiograma Número 753, de fecha de hoy. Junto con la presente tengo a honra remitirle copia de la correspondencia que me he cruzado con el doctor Scott sobre el particular, que si usted lo desea, puede dar a la publicidad.

No dudo que usted apreciará el prestigio que habrá de dar al Congreso Bolivariano la concurrencia a él de tan ilustre personalidad.

Soy de usted con toda consideración, muy atento y seguro servidor,

R. J. ALFARO.

Ministro.

Señor

DOCTOR OCTAVIO MÉNDEZ P.,  
Presidente de la Comisión Bolivariana.

Panamá.

---

American Association of University Professors.—Cambridge, Mass.  
April 28, 1926.

His Excellency  
The Minister of Public Instruction  
of Panama

Señor

DR. OCTAVIO MÉNDEZ PEREIRA,

Panama City.

Dear Sir:

I have the honor to state that this Association has appointed as its representatives at the Panama Congress next June, Dr. L. S. Rowe, Director General of the Pan American Union at Washington—Chairman of our Committee on Cooperation with Latin-American Universities to Promote Exchange Professorships, Fellowships, etc.—and Professor N.

A. N. Cleven of the University of Pittsburgh. Should either of these representatives be prevented from attending the Congress, we should like to designate as alternates Professor Edith Fahnestock of Vassar College or Professor Harry T. Collings of the University of Pennsylvania.

Very respectfully yours.

H. W. Tyler.  
Secretary.

---

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN MARCOS  
Rectorado

SEÑOR OCTAVIO MÉNDEZ PEREIRA,  
Presidente del Congreso Panamericano Conmemorativo  
del de Bolívar.

Panamá.

Señor:

La Universidad de San Marcos de Lima ha tenido el honor de ser invitada a hacerse representar en los actos que, conmemorando el Congreso que, a iniciativa de Bolívar se reunió en Panamá en 1826, van a llevarse a cabo en esa capital de 18 a 25 de junio de este año.

Acepta, con viva complacencia, esta Universidad la amable invitación que el Congreso de la digna presidencia de Ud. le ha hecho, y concurrirá a esos actos designando dos miembros distinguidos de su seno para que, especialmente, la representen.

Al comunicar a usted, señor Presidente, este acuerdo aprovecho de tan grata ocasión para reiterar al doctor Méndez Pereira, eminente miembro honorario de la Universidad de San Marcos, el testimonio de mi consideración más alta y distinguida.

M. MANZANILLA.

---

El Director de la Oficina Panamericana de la República de Cuba.—Havana, mayo 5 de 1926.

Señor:

En noble y generosa comunicación se sirve usted invitarme para que, como huésped especial de la Comisión Organizadora y del Gobierno de Panamá, asista al Congreso Panamericano, conmemorativo del que el

Libertador Bolívar inició hace un siglo, y a los demás actos que habrán de celebrarse en Panamá del 16 al 25 de junio próximo.

En verdad, no sé como agradecer tan insigne honor. Las palabras han caído en descrédito, por el mal uso que de ellas han hecho, en ocasiones, hombres insinceros. Ojalá me fuera dable realizar un acto en prueba de mi agradecimiento por la señalada distinción de que he sido objeto.

No puedo, a estas horas, darle seguridad de ir a compartir con ustedes esos días de júbilo y gloria. Pero antes de que este mes finalice, se lo haré saber por cable. Y si no pudiera, si por los trabajos en que estoy empeñado, no pudiera ir, créame, mi pensamiento estará con ustedes, al pie de las banderas y a la sombra de la estatua del Libertador.

Gracias de nuevo. Soy de usted con la más alta consideración su muy atento servidor,

NÉSTOR CARBONELL.

Al Señor

DOCTOR OCTAVIO MÉNDEZ PEREIRA,  
Presidente de la Comisión Bolivariana.

República de Panamá.

José Ramón Villalón  
Senador  
Habana, Cuba.

Habana, Mayo 7 de 1926.

SR. OCTAVIO MÉNDEZ PEREIRA,  
Secretario de Instrucción Pública.

Panamá.

Muy estimado amigo:

A mi regreso de Santo Domingo recibí su amable invitación como huésped de honor de la República de Panamá al Congreso Bolivariano próximo a celebrarse en esa ciudad. Mi demora en corresponder a tan honrosa invitación ha dependido exclusivamente de mi deseo de aceptarla y he demorado esta contestación para ver de combinar la manera de poder aceptar y estar presente a ese acto de tanta significación y trascendencia; pero desgraciadamente asuntos personales importantes me imposibilitarán trasladarme a Panamá en la fecha de la celebración del Congreso.

Con inmenso pesar y muy agradecido a usted y al Gobierno de la República de Panamá por la honrosa distinción de que he sido objeto me repito de usted muy atentamente S. S. y amigo.

JOSÉ R. VILLALÓN.

Unión Panamericana.—Washington, D. C. 28 de mayo de 1926.

Estimado Dr. Méndez:

Acompaño una nómina adicional de instituciones que enviarán delegados al Congreso y de personas que enviarán trabajos. Es posible, aunque poco probable, que puedan ir a Panamá unas dos o tres personas más. Hay algunas que han ofrecido preparar trabajos, pero que todavía no lo han cumplido no obstante mis gestiones en el particular.

Acompaño dos trabajos en inglés como sigue: "Influence of the Panama Canal on the Development of America" por el Sr. Williams A. Reid, y "The Gorgas Memorial" por el doctor Franklin Martin. Espero enviar también por este vapor un trabajo traducido al español, del Dr. James A. Robertson, sobre "La Necesidad de Bibliografía Cooperativa".

Con este motivo, quedo de usted,

Muy atento servidor y amigo,

L. S. ROWE.  
Director General.

Señor

DR. OCTAVIO MÉNDEZ PEREIRA,  
Secretario de Instrucción Pública.

Panamá.

NÓMINA ADICIONAL DE INSTITUCIONES QUE ENVIARÁN DELEGADOS AL  
CONGRESO:

Columbia University, Dr. Lester M. Wilson;

International Institute of Teachers College, Dr. Lester M. Wilson  
(quien es también el delegado de Columbia University);

American Association of University Professors, Dr. N. A. N. Clevens  
y Dr. L. S. Rowe;

American Association of University Women, Mrs. Glen L. Swiggett,  
The Mendoa, Washington, D. C.;

Carnegie Institution of Washington, Mr. John Lindsay;

American Society of Mechanical Engineers, (al Organizador del Congreso se le han enviado poderes para que nombre este delegado);

American Historical Association, (a continuación se citan los nombres de los delegados elegidos por esta institución, de los cuales sólo los dos primeros han aceptado hasta la fecha);

Clarence H. Haring, Harvard University (quien representará también a Harvard University y Radcliffe College);

Dana C. Munro, Princeton University;

William R. Shepherd, Columbia University;

Reginald F. Arragon, Reed College;

Herbert E. Bolton, University of California;

Charles E. Chapman, University of California;

Paul N. Garber, Duke University;

Charles W. Hackett, University of Texas;

Percy A. Martin, Stanford University;

William W. Pierson Jr., University of North Carolina

Herbert I. Priestley, University of California

J. Fred Rippey, University of Chicago;

James A. Robertson, John B. Stetson University

William S. Robertson, University of Illinois.

---

PERSONAS QUE ENVIARÁN TRABAJOS:

Tema 6—Dr. Harry T. Collings.

---

Unión Panamericana.—Washington, D. C., 1º de junio de 1926.

Estimado señor Méndez:

Estaba preparándome para corresponder a la invitación que me hizo la junta encargada de los trabajos preparatorios y de organización del Congreso que se va a reunir el 18 de los corrientes para conmemorar la reunión del Congreso de Panamá convocado por Bolívar y celebrado en 1826. Grande era mi esperanza de participar en las reuniones de ese Congreso Panamericano y en los actos de la celebración con que el Gobierno de Panamá se prepara a honrar el aniversario de ese gran acontecimiento en la historia y en el derecho americanos.

Perturbaciones en la salud durante las últimas semanas me obligaron a recurrir a facultativos que han opinado de una manera terminante, prohibiéndome emprender viaje y ordenándome la próxima entrada a un hospital para someterme a un tratamiento especial. Esta prescripción médica ha sido para mí un motivo de profundo sentimiento, porque ella me priva del honor de corresponder a la invitación de la Junta y del placer de tomar parte en la celebración del Centenario del memorable Congreso Panamericano de 1826.

Usted comprenderá la desilusión que siento al verme impedido de asistir a las fiestas de la conmemoración y de visitar una vez más la República de Panamá que es para todos los hijos de América, y especialmente para los que seguimos con entusiasmo el desenvolvimiento de los ideales panamericanos, un tesoro de recuerdo históricos.

Sírvase creer que no obstante mi ausencia, seguiré con profundo interés todos los actos de la conmemoración del centenario y que estaré asociado por el pensamiento y por el corazón al magnífico tributo que la República de Panamá se prepara a rendir a la primera asamblea panamericana y a la memoria del Libertador.

Con sentimientos de la más distinguida consideración y aprecio soy de usted,

Muy attº servidor,

L. S. ROWE.  
Director General.

---

United States Veterans Bureau.—Washington, June 3, 1926.

MR. O. MÉNDEZ PEREIRA,  
President Comisión Bolivariana

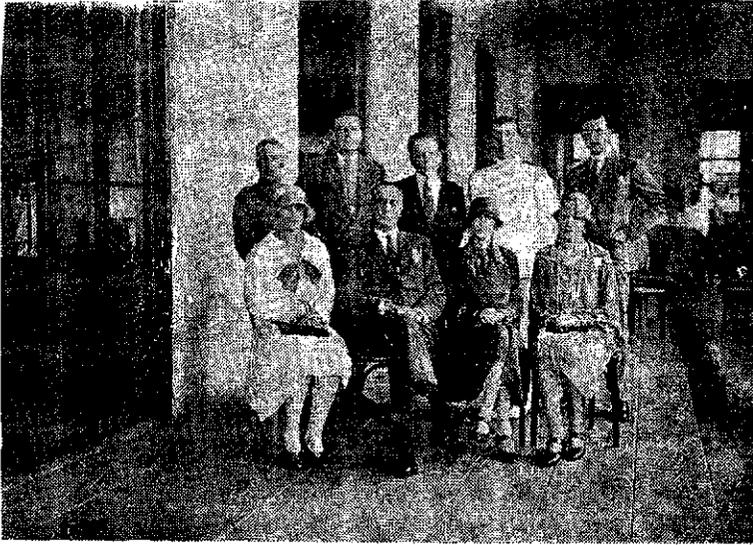
Centenario de 1926.

Panamá.

Dear Sir:

This is to acknowledge receipt of your communication dated May 12 1926, although received by me only a few days ago, in which you extend to me the invitation of the Comisión Bolivariana and also of the Government of Panama, to be present at the Pan American Congress to be held in the City of Panama from the 18th to the 25th of the present month.

Nothing would give me greater pleasure than to accept the honor accorded me by this invitation, but my plans for the summer are so arranged, I regret to say, as to make such acceptance impossible.



Embajada del Perú.—Excmo. Dr. ENRIQUE CASTRO OYANGUREN y señora; Dr. RAUL PORRAS BARRENECHEA; Dr. LUIS CUNEO HARRINSON y señora; Sr. CARLOS SALAS PERALES y señora; Comandante LEONIDAS GONZALEZ H., Adjunto Naval y Capitán HECTOR MERCADO, Adjunto Militar.



Please, then, express to the Comision Bolivariana, and also to the representatives of the Government of Panama my sincere regrets and also my deep appreciation of the honor accorded me.

I am, with kindest regards,

Yours very truly,

EDWIN G. DEXTER.

---

University of Missouri.—Columbia, June 10, 1926.

DR. O. MÉNDEZ PEREIRA,  
Minister of Public Instruction,

Panamá.

Dear Mr. Pereira:

It is with great regret that I must inform you that Professor Max F. Meyer, who was to have as representative of the University of Missouri on the occasion of the meeting of the Pan American Congress in June, will not be able to get to Panama in time for your meetings. The ship on which he was sailed was many days late due to a serious fire in the steamer's hold and by the time he could now reach Panama your Congress would have adjourned.

With many good wishes for the success of the occasion and again assuring you of our deep regret, I am.

Very truly yours,

STRATTON D. BROOKS.

President.

---

Guayaquil, 15 de Junio de 1926.

Señor:

Tuve la honra de recibir oportunamente la amable invitación que se sirvió usted hacerme para que asistiera, en mi carácter de Primer Jefe del Cuerpo de Bomberos de esta ciudad y como huésped especial de la Comisión Organizadora y del Gobierno de Panamá, a los actos que en conmemoración del Congreso de Bolívar, reunido el 22 de junio del año 1822, se celebrarán en esa ciudad amiga y hermana de la nuestra.

Agradeciendo tan benévola atención, tengo que expresarle mi profundo sentimiento por serme imposible asistir personalmente como lo hubiera deseado, y corresponder así a los hermosos ideales de paz y de mejoramiento indicados por usted.

Tengo sí el agrado de comunicar a usted que he delegado mi representación y la del Cuerpo de Bomberos de mi mando en la persona del Comandante Secretario don Carlos Manuel Noboa; delegación y representación que confirmo ante usted y que espero se dignará recibir favorablemente.

Ofrezco a usted con esta ocasión los sentimientos de mi más alto aprecio.

JORGE CHAMBERS VIVERO.

Al Excmo. Señor Doctor  
DON OCTAVIO MÉNDEZ PEREIRA,  
Panamá.

---

El Director General Unión Panamericana.—Washington, D. C., Junio  
22 de 1926.

Mi estimado Sr. Ministro:

He seguido con el más profundo interés las relaciones que los periódicos han estado publicando sobre el Congreso de Panamá, y deseo felicitarlo por el éxito espléndido de esa notable asamblea. Usted tiene justo motivo para sentirse altamente satisfecho de los resultados obtenidos. Al organizar esta conferencia, el Gobierno de Panamá ha realizado un gran servicio panamericano del cual pueden sentirse orgullosos todos los panameños.

Le estimaría mucho que tuviera usted la amabilidad de enviarme las actas del Congreso tan pronto como se publiquen.

Soy su muy atento y S. S.,

L. S. ROWE.

DON OCTAVIO MÉNDEZ PEREIRA,  
Ministro de Instrucción Pública.  
Panamá.

Congreso de Bolívar 1826-1926.—Panamá, 30 de Junio.

Señor

DR. O. MÉNDEZ PEREIRA,

Ciudad.

Mi distinguido amigo:

No sé si pueda verle antes de mi partida pero no quiero irme sin demostrarle a usted todos mis sentimientos de amistad, de admiración por su talento y por su noble carácter y de profunda gratitud por las abrumadoras atenciones que de usted particularmente he recibido.

Yo le aseguro a usted que he vivido en Panamá días inolvidables, días de gloria para nuestra América que unida en un solo sentimiento ha realizado en esta tierra consagrada por su genio la apoteosis definitiva del Libertador.

Los hombres que concibieron y llevaron a cabo tan brillantemente esta Asamblea de Naciones a la vez que se han conquistado un puesto de honor en los anales de América han hecho obra de noble patriotismo porque Panamá, soberana e independiente ha recibido la absoluta reafirmación de su individualidad nacional sancionada por todos los pueblos del Continente. Cuando un pueblo cuenta con un grupo de hombres que serían notables en cualquier país del Mundo, tiene asegurada su existencia. Y puedo asegurar a usted que es ésta no mi impresión personal que francamente sería interesada por mis simpatías y por mi gratitud, sino la de todos los que hemos tenido la suerte de asistir al Congreso de Bolívar.

En cuanto a mí (y perdóneme usted la pretensión) en esta atmósfera saturada del más puro amor al Padre de nuestras Patrias yo no puedo menos que parodiar al decirles ¡adios! una frase suya: Panameños! Yo no tengo sino un corazón para amaros y una pluma para defenderos!

Crea usted en el más sincero e invariable afecto de su amigo,

L. VALLENILLA LANZ.

---

Panamá, julio 1º de 1926.

Señor

DON EMILIO MORENO ROSALES,  
Encargado de Negocios de España,

Ciudad.

Mi estimado amigo:

Permítame que, en mi propio nombre y en el de la Comisión Organizadora del Congreso de Bolívar, exprese a Ud. el más cordial agradeci-

miento por el acto de efectivo hispano-americanismo que entraña el oportuno y noble ofrecimiento de Su Majestad el Rey Don Alfonso XIII al ofrecer contribuir en forma de una alegoría artística a la glorificación de Bolívar. Yo, particularmente, que tuve la honra de sugerir se confiara la ejecución del monumento de nuestro más grande Libertador a un artista español, me siento orgulloso de aquella regia confirmación de nuestra actitud de deferencia por el viejo hogar de los abuelos.

Añada Ud. a todo esto la presencia en usted de la Universidad Central de Madrid durante la instauración de nuestra Universidad Bolivariana y comprenderá todo el alcance que quiero darle a esta carta.

Suyo, con toda consideración,

OCTAVIO MENDEZ P.

Julio 1 de 1926.

Su Excelencia Sr.  
DON OCTAVIO MÉNDEZ PEREIRA,  
Panamá, Rep. de Panamá.

Mi estimado señor Ministro:

Aprovecho de nuevo la oportunidad de expresar más adecuadamente mi gratitud por la hospitalidad que se me dispensó y por todas las atenciones y consideraciones de que fui objeto como Delegado de mi Gobierno al reciente Congreso Conmemorativo Bolivariano.

He expresado muchas veces mi creencia de que Panamá es "la más grande republiquita" de la tierra, y Panamá siempre confirma ese aserto.

Estoy seguro de que el Congreso pasará a la historia como uno memorable, y el alto puesto de Su Excelencia como Presidente del mismo, traerá —estoy seguro— una creciente satisfacción con el correr de los años.

Abrigo las mayores esperanzas por la Universidad Bolivariana, iniciada bajo auspicios tan halagadores.

Permítame presentarle mi cordial agradecimiento por las obras con que tuvo usted la fineza de obsequiarme. Yo las conservaré y las utilizaré. Estoy especialmente agradecido por las producidas por su pluma y ya estoy obteniendo placer y verdadera ilustración de ellas.

Yo agradecí altamente la oportunidad de ver algunas de sus escuelas y de escuchar las cosas muy lisonjeras que escuché acerca de su administración de ellas. Yo lo felicito muy sinceramente, señor Ministro.

Todas las personas observadoras piensan con el gran Bolívar que "la moral y la ilustración son los polos de una república".

Espero verlo en Washington pronto y entre tanto y en todo tiempo créame, señor Ministro, con las más altas seguridades y buenos deseos,

De usted muy atento y S. S.,

WM. JENNINGS PRICE.

---

San José de Costa Rica, 8 de Julio de 1926.

Señor Doctor

DON OCTAVIO MÉNDEZ PEREIRA,  
Secretario de Instrucción Pública.

Panamá.

Muy estimado señor y amigo:

Por los periódicos recibidos de esa capital y por las referencias de algunos amigos, he podido apreciar la brillante actuación con que usted, desde el eminente puesto de Presidente del Congreso de Bolívar, conquistó triunfos intelectuales que honran a la patria y a la raza.

El brillante porvenir político de Panamá parece asegurado. Cuando un país tiene la suerte de contar en su vanguardia intelectual espíritus tan bien inspirados y cultos como el suyo, puede lanzarse, sin vacilaciones ni temores, a la conquista de aquella hegemonía espiritual que sólo han pretendido monopolizar los fuertes, en los grandes conglomerados humanos. Qué satisfecho debe sentirse usted ahora! Su brillante tesis presentada en el Congreso de Lima, convertida ya en hermosa realidad! Acariciada por la brisa de los dos océanos, como una sultana envuelta entre los pliegues de un manto azul, la pujante Panamá recibiendo el homenaje de todos los exponentes del pensamiento continental que asistieron al Congreso de Bolívar. Y sobre tan imponente cuadro, vibrando de entusiasmo el corazón de los buenos hijos, de los legítimos patriotas entre quienes ha sabido conquistar usted un puesto de honor.

Reciba en esta oportunidad por sus triunfos, por los triunfos de la patria, la felicitación de su admirador y amigo,

A. AGUILAR MACHADO.

Legación de la República Argentina.—Panamá, 9 de julio de 1926.

Señor Secretario:

La Delegación de la República Argentina en el Congreso Bolivariano, recientemente celebrado en esta capital, y que he tenido el honor de presidir, se digna dirigirse a V. E., por intermedio del infrascripto, para expresar al señor Secretario, en su calidad de Presidente que fue de dicho Congreso y Presidente también de la Comisión Organizadora que elaboró y preparó el certamen de la referencia, las expresiones de sus más sinceras felicitaciones, por la forma brillante, ecuaníme, inteligente y eficaz con que el señor Secretario actuó en el Congreso aludido, imprimiéndole con su autoridad, prestigio y caballerosidad, el timbre de alto relieve que caracterizó la nunca bien ponderada reunión de los Delegados americanos, en el más destacado de los homenajes con que fue conmemorado el glorioso Centenario del Congreso de Bolívar.

Sin entrar en consideraciones sobre los resultados probables o positivos del mencionado Congreso, desde que ellos estarán supeditados a las decisiones de los Gobiernos respectivos, el señor Secretario puede recoger para sí, como legítimo triunfo de su obra, el lauro de oro del entusiasmo, gratitud y simpatía con que los Delegados, nacionales y extranjeros, le brindan por su patriótica labor en pro de la confraternidad internacional y esto es posible asegurarlo, por la forma con que todos hábilmente dirigidos por V. E.-contribuyeron en la obra común de un acercamiento íntimo y eficaz, entre los países representados en el Congreso.

Por lo que a mí respecta, señor Secretario, no debo ocultarle mi inmensa gratitud por todas sus finas y exquisitas atenciones, y esta ocasión me ha brindado la para mi feliz oportunidad de aquilatar las dotes excel-sas de V. E. y de testimoniarle por lo tanto, las expresiones de mi sincero y particular afecto.

ATILIO DANIEL BARILARI.

---

Congreso de Bolívar  
Delegacao do Brasil.

Panamá, 20 de Julho de 1926.

Senhor Presidente.

Antes de deixar este bello paiz, onde passei gratos e inesqueciveis dias em contacto com o governo, a sociedade e o povo panamenses, tendo recebido geraes e captivantes provas de gentiliza e cultura e apreciado os notaveis progressos de toda ordem aqui realizados parallelamente com a

estupenda obra dos norte-americanos, antes de partir, dizia, quero testemunhar a Vossa Excellencia a minha profunda gratidao por todas as atencoes que foram dispensadas a mim e a minha familia.

O Congresso de Bolivar, concretizando, um seculo depois, o genial pensamento pan-americano de inmenso Bolivar, proporcionou-aos o ensejo de melhor conhecer e admirar este privilegiado recatno do mundo e a impressao que levamos os delegados ao Congresso, e das que edificam e instruem e nao se apagam da memoria, em amavel e perduravel lembranca.

Assim, apresento a Vossa Excellencia e aos seus dignos compartens na direccao do Congresso, com profundos agradecimientos, os meus sentidos adeuses. Queira Possa Excellencia acceitar a homenagem da minha alta consideracao.

ARGEN GUEMARAES.

A Sua Excellencia o Sr. Ministro

MENDEZ PEREIRA,

Presidenta do Congresso de Bolivar.





Doctores ALFONSO ROBLERO y EDUARDO POSADA  
y señor ENRIQUE de la VEGA, Delegados  
Oficiales de Colombia,



PERSONAL DE LAS EMBAJADAS,  
MISIONES ESPECIALES, DELE-  
GACIONES, INVITADO DE HONOR  
Y MIEMBROS OBSERVADORES  
QUE PARTICIPARON EN EL CON-  
GRESO

---

---

73



## LISTA DE LAS EMBAJADAS, MISIONES ESPECIALES Y DELEGACIONES

### EMBAJADAS

VENEZUELA .....	<p>Exemo. Sr. Laureano Vallenilla Lanz, señorita hija y señorita hermana.</p> <p>Hon. Dr. Manuel Segundo Sánchez y señorita hija.</p> <p>Hon. Dr. Cristóbal L. Mendoza y señora de Mendoza.</p>
ECUADOR.....	<p>Exemo. Dr. Augusto Aguirre Aparicio y hermana. Su Ecia. don Colón E. Alfaro y señora de Alfaro.</p> <p>Honorable Dr. Agustín Cueva.</p> <p>Honorable Dr. José Vicente Trujillo y señora de Trujillo.</p> <p>Señor Diógenes Fernández, Adjunto Naval.</p>
PERU.....	<p>Exemo. Dr. Enrique Castro Oyanguren y señora de Castro Oyanguren.</p> <p>Hon. Dr. Raul Porras Barrenechea, Secretario.</p> <p>Honorable Dr. Luis Cuneo Harrinson y señora de Cuneo Harrinson - Secretario.</p> <p>Honorable Sr. Carlos Salas Porales y señora de Salas Porales - Secretario.</p> <p>Comandante Leonidas González H., Adjunto.</p> <p>Capitán Hector Mercado, Adjunto.</p>

### MISIONES ESPECIALES

CUBA.....	<p>Su Excelencia el Dr. Carlos A. Vasseur y señora de Vasseur.</p> <p>Honorable Sr. Juan de Dios García Kohly y señora de García Kohly.</p> <p>Honorable señor Coronel Julio Morales Coello.</p> <p>Honorable Dr. Miguel Angel Carbonell y señora de Carbonell e hijas.</p> <p>Honorable Sr. Dr. Herminio Rodríguez, Secretario.</p> <p>Honorable señor Dr. Carlos Blanco, Secretario.</p> <p>Señora doña Emma López Seña, Secretaria.</p>
-----------	--

ESTADOS UNIDOS DE NOR- TE AMERICA.....	{ Su Excelencia el Dr. John Glover South y señora de South. Honorable señor Dr. Charles W. Hackett. Honorable señor Dr. William J. Price.
COLOMBIA.....	{ Su Excelencia el Sr. Henrique de la Vega y señora de de la Vega. Honorable señor Dr. Alfonso Robledo. Honorable señor Dr. Eduardo Posada.
NICARAGUA.....	{ Su Excelencia Dr. Daniel Gutierrez Navas y señora de Gutierrez Navas. Honorable Dr. Manuel Pasos y señora de Pasos. Honorable Dr. Marcos E. Velásquez y señora de Velásquez.
ARGENTINA.....	{ Su Excelencia don Atilio Daniel Barilari y señora de Barilari. Honorable señor Enrique Vallarino y señora de Vallarino.
CHILE.....	{ Su Excelencia el Doctor Renato Valdés Alfonso.

## DELEGACIONES

BOLIVIA.....	{ Honorable señor Dr. Gustavo Ríos Bridoux y señorita hija. Honorable señor Dr. Vicente Mendoza López y señora de Mendoza López.
REPUBLICA DOMINICANA...	{ Honorable señor don Mauricio Benjamín Fidanque y señora de Fidanque.
EL SALVADOR.....	{ Honorable señor Dr. Arturo Ramón Avila, señora de Avila, señora madre y señorita hija. Honorable señor Dr. César Virgilio Miranda y señorita hija.
HONDURAS.....	{ Honorable señor Licenciado Alfredo Trejo Castillo.
GUATEMALA.....	{ Honorable señor Fernando Arango y señora de Arango.
HAITI.....	{ Honorable señor Dr. Camille Leon. Honorable señor Hilario V. Seixas.
MEXICO.....	{ Honorable señor Licenciado Antonio Médiz Bolio y señora de Médiz Bolio. Honorable señor don Antonio González Montero.
URUGUAY.....	{ Honorable señor Dr. Harmodio Arias y señora de Arias.
BRASIL.....	{ Honorable señor Doctor Argen de Segadas Machado Guemaraes.

## INVITADO DE HONOR

ESPAÑA..... { Honorable señor don Emilio Moreno Rosales.

## MIEMBROS OBSERVADORES

GRAN BRETAÑA..... { Su Excelencia el Mayor Charles Braithwaite Wallis  
y señora de Braithwaite Wallis.

HOLANDA..... { Su Excelencia don W. G. E. d'Artillac Brill y se-  
ñora de d'Artillac Brill.

## LISTA

DE LAS INSTITUCIONES QUE ENVIARON DELEGADOS AL CONGRESO  
BOLIVARIANO, Y NOMBRE DE ESTOS DELEGADOS

COLOMBIA.....	{	Academia Nacional de His-	{	Sr. Dn. Eduardo Posada.
		toria.....	{	Sr. Dn. Alfonso Robledo.
		Universidad de Cartagena...	{	Sr. Dn. Roque Pupo Villa.
			{	Sr. Dn. José S. de la Vega.
CUBA.....	{	Universidad de la Habana...	{	Sr. Dn. Julio Morales Coello.
		Sociedad Cubana de Derecho Internacional.....	{	Sr. Dn. Herminio Rodríguez.
MEXICO.....	{	Universidad de Mexico.....	{	Sr. Dn. Antonio Médez Bo- lio.
NICARAGUA.....	{	Universidad de Nicaragua...	{	Sr. Dn. Manuel Maldonado.
		Sociedad Colombina.....	{	Sr. Dn. Salvador Mendieta.
PANAMA.....	{	Facultad de Derecho y C. P.	{	Sr. Dn. R. J. Alfaro.
			{	Sr. Dn. Eusebio A. Morales.
		Sindicato Médico.....	{	Sr. Dn. Augusto S. Boyd.
			{	Sr. Dn. Alfonso Preciado.
		Sociedad Literaria de Chiri- quí.....	{	Sr. Dn. Manuel Roy.
		Sociedad Panameña de Inge- nieros.....	{	Sr. Dn. E. Jaén Guardia.
			{	Sr. Dn. Leopoldo Aroseme- na.
		Profesorado Nacional.....	{	Sr. Dn. Horacio D. Sosa.
	{	Sr. Dn. Catalino Arrocha G.		
	{	Sr. Dn. Guillermo Méndez P.		
	{	Sr. Dn. Guillermo Andreve.		
	{	Sr. Dn. Demetrio Fábrega.		
	{	Sr. Dn. Luis Berguido.		
	{	Sr. Dn. Luis C. Alemán.		
	{	Sr. Dn. Joaquín Arias.		

PERU.....	{ Universidad de San Marcos..	{ Sr. Dn. Leonidas Avendaño. Sr. Dn. Toribio Alayza y Paz Soldán.
VENEZUELA.....	{ Academia de Historia (Caracas).....	{ Sr. Dn. Luis Correa.
	{ Academia de Ciencias Políticas y Sociales.....	{ Sr. Dn. Laureano Vallenilla Lanz. Sr. Dn. Cristóbal L. Mendoza.
ESPAÑA.....	{ Universidad de Madrid. ....	{ Sr. Dn. Emilio Moreno Rosales.
ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA...	{ University of Illinois.....	{ Sr. James Zetek.
	{ University of Pennsylvania y American Academy of P. S. Science.....	{ Sr. Dn. Harry T. Collings.
	{ American Council of Education.....	{ Sr. Dn. Laster M. Wilson.
	{ Carnegie Institution of Washington.....	{ Sr. Dn. John Lindsay.
	{ University of Vermont.....	{ Sr. Dn. Santiago E. Duque.
	{ Pan-American Society of the U. S. Inc.....	{ Sr. Dn. William James.
	{ Princeton University.....	{ Sr. Dn. John Harrison Gray.
	{ American Red Cross.....	{ Sr. Dn. W. I. Chamberlain.
	{ Radcliffe College - Harvard University.....	{ Sr. Dn. Clarence H. Haring.
	{ American Historical Association.....	{ Sr. Dn. Danna G. Munro.
	{ University of Iowa.....	{ Sr. Dn. G. S. Schaeffer.
	{ Unión Panamericana.....	{ Sr. Dn. Ricardo J. Alfaro.
	{ The National Education Ass. & The National Council on Foreign Service Training.	{ Sr. Dn. Glen Levin Swiggett.
	{ Vassar College.....	{ Miss Edith Fahnestock.
	{ American Institute of Electrical Engineers.....	{ Sr. Dn. L. W. Parsons.
	{ Wellesley College.....	{ Sr. Dn. Edouard E. Curtis.
	{ University of Pittsburg.....	{ Sr. Dn. N. A. N. Cleven.
	{ University of Minnesota.....	{ Sr. Dn. John E. Granrud.
	{ University of Texas.....	{ Sr. Dn. Charles W. Hackett. Sr. Dn. William Keiller.
	{ Commonwealth of Kentucky.	{ Sr. Dn. William J. Price. Sr. Dn. Vernon Richardson.

CARTAS AUTOGRAFAS DEL PRE-  
SIDENTE DE PANAMA Y DE LOS  
PRESIDENTES DE LOS PAISES  
BOLIVARIANOS

---

79





Panamá, 22 de  
Junio de 1926

Las ideas de Bolívar fueron  
más grandes que sus batallas  
y más grandes que sus ideas, sus  
virtudes extraordinarias. Sobre  
el militar o el político, sobre  
el jefe de pueblos y conductor de  
libertadores, descuellan en su fi-  
gura multiforme y genuina, el  
padrón de héroes, tipo de una raza  
y vocero de una alta idealidad.  
Superior a los tiempos, el des-  
piará, majestuoso e incommovible,  
la inmortalidad y desplazará los  
siglos sobre el opulento impoluto  
de sus virtudes! V. Méndez

Hermosas palabras del doctor OCTAVIO MENDEZ P., Presidente de la Delegación Oficial de Panamá y del Congreso Bolivariano.



República de Panamá.—Presidencia.—Panamá de 1926.

Grande y Buen Amigo:

Como Vuestra Excelencia sabe, el día 22 de Junio del presente año se cumple el primer Centenario del Congreso Pan-Americano convocado por el Libertador para echar las bases del arbitraje internacional y de la armonía y la paz del Continente.

Mi Gobierno no ha podido dejar pasar inadvertida una fecha tan gloriosa y trascendental en los fastos de nuestro Derecho Público, y por ello ha convocado a todos los pueblos de América para celebrar juntos dicha fecha con un Congreso Conmemorativo, la inauguración de un monumento a Bolívar según se acordó en la 5ª. Conferencia de Santiago de Chile y la instauración de una Universidad Bolivariana que sea el monumento máximo de nuestro héroe más grande en el pensamiento, en los ideales y en la acción.

Siendo como es . . . . . una de las naciones que le deben su emancipación al genio de Bolívar, no dudo que este homenaje ha de tener todas las simpatías del país hermano y que ha de aceptar tener en nuestras fiestas la más elevada e importante participación.

A ello se debe el que me atreva a invitar a Vuestra Excelencia formalmente para que durante los días del Congreso de Bolívar sea huésped especial de mi Gobierno y del pueblo panameño, honor que espero Vuestra Excelencia querrá dispensarnos.

Grande y Buen Amigo,

R. CHIARI.

NOTA.—Esta carta, en documento autógrafa, fué enviada a los Jefes de Estado de las Repúblicas Bolivarianas durante los primeros meses de 1926.

Juan Vicente Gómez,  
 Presidente de los Estados Unidos de Venezuela,  
 Al Excelentísimo Señor Rodolfo Chiari,  
 Presidente de la República de Panamá.

Grande y Buen Amigo:

Complacencia muy viva me ha causado la lectura de Vuestra Carta Autógrafa de 23 de Febrero retropróximo, por la cual tenéis la atención de invitarme para que sea vuestro huésped durante los días de la celebración del Congreso de Bolívar, con el cual será conmemorado en esa capital aquel Congreso de Naciones que convocó el *Libertador* el año de 1826, y tengo especial agrado en expresáros que aprecio en todo su mérito este acto de cortesía de Vuestra parte.

Nada sería tan satisfactorio para mí como poder concurrir a esas fiestas de confraternidad continental, conmemorativas de un suceso que constituye por sí solo una elevada gloria del Padre de la Patria; mas veóme obligado a renunciar a esa gran satisfacción, dado que no me será posible sustraerme al personal ejercicio de mis deberes constitucionales.

Y en el deseo de daros una prueba del aprecio con que he acogido vuestra invitación, el Gobierno que presido se dispone a enviar una Delegación Especial que expresará la simpatía que profesa la nación venezolana a la nación panameña, y compartirá con el Gobierno y Pueblo de esa República, en nombre del Gobierno y Pueblo de Venezuela, los sentimientos de veneración y gratitud que debemos al Magno Fundador de nuestra Libertad.

Aceptad, Grande y Buen Amigo, mis votos muy sinceros por la gloria y engrandecimiento de vuestra Patria y por la dicha personal de Vuestra Excelencia.

De Vuestra Excelencia

Leal y Buen Amigo,

J. V. GOMEZ.

Refrendada.

El Ministro de Relaciones Exteriores,

P. ITRIAGO CHACÍN.

Palacio Federal del Capitolio, en Caracas, 29 de abril de 1926.

REPUBLICA DE COLOMBIA  
PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

Bogotá, Mayo 20 de 1926.

Al Excelentísimo Señor Don Rodolfo Chiari,  
Presidente de la República de Panamá.

Grande y Buen Amigo:

He recibido la atenta nota de Vuestra Excelencia, fechada el día 27 de febrero del año en curso, por medio de la cual me hace saber Vuestra Excelencia que su Gobierno se dispone a conmemorar, en forma solemne, con diversos actos oficiales, el primer Centenario del Congreso Panamericano convocado por el Libertador; y tiene la amabilidad de invitarme a ser huésped especial del Gobierno y del pueblo panameños durante los días del Congreso Conmemorativo que se reunirá en Panamá como parte principal de los festejos.

La importancia del hecho que se vá a celebrar y que constituye una de las manifestaciones más hermosas del genio múltiple de Bolívar; la eficacia y fecundidad de la idea que dió nacimiento al Congreso de Panamá y que forma, hoy mismo, uno de los más grandes e imperativos ideales de los pueblos americanos; la parte que corresponde a Colombia en la reunión de esa célebre Conferencia internacional y la oportunidad de tal celebración, son motivos más que suficientes para que los propósitos del Gobierno de Vuestra Excelencia despierten viva simpatía en esta República y en el Gobierno que tengo la honra de presidir.

En cuanto a la invitación que en términos tan amables se sirve hacerme Vuestra Excelencia, debo manifestar a Vuestra Excelencia que la estimo y agradezco como es debido; y que procuraría corresponder a ella, para tomar parte en festejos que tienden a avivar el sentimiento de solidaridad americana, caro a la mente y al corazón del Libertador, si no fueran obstáculo insuperable para ello, prescripciones constitucionales de que sólo puede desligarme la voluntad del Senado de la República; y la obligación en que me hallo de permanecer al frente del Gobierno en los postres días de mi Administración.

Deseando a Vuestra Excelencia éxito completo en la celebración del Centenario del Congreso de Panamá, quedo de Vuestra Excelencia,

Leal y Buen Amigo,

PEDRO NEL OSPINA.

Augusto B. Leguía.  
Presidente de la República Peruana,  
Al Excelentísimo Señor Rodolfo Chiari,  
Presidente de la República de Panamá.

Grande y Buen Amigo:

Atenciones inaplazables de mi cargo me privan del honor y el placer de compartir personalmente con el Pueblo y Gobierno panameños la faustosa celebración del primer Centenario del Congreso Panamericano, convocado por Simón Bolívar, cuando, después de haber terminado su apenas creíble epopeya de Libertador, juzgó llegada la hora de unir a nuestros pueblos dispersos y presas ya de la anarquía, en las deliberaciones de una asamblea que debió dictar bases de paz, de armonía y de justicia sobre las cuales soñó Bolívar edificar la grandeza de América.

Si ella fuera posible, mi presencia en los festejos con que celebrará el Gobierno de Vuestra Excelencia la genial iniciativa del Libertador, significaría dos cosas: la invariable devoción del Perú a los principios de justicia y de paz desde las lejanas horas en que debieron coordinarse en Panamá en una declaración salvadora y mi fe profunda en la eficacia de esos principios para resolver las dificultades que se suscitan a veces entre nuestros pueblos sin recurrir al procedimiento humillante de la fuerza.

De todos modos, la Embajada Extraordinaria que en esas festividades representará a mi Gobierno sabrá interpretar, estoy seguro, nuestros sentimientos en lo que tienen de admiración para el genio incomparable del Libertador Bolívar y de cariño preferencial para la noble Nación del Istmo, predestinada a realizar en la Historia lo que ha realizado ya en la Geografía: la unión de toda la América.

Aprovecho esta oportunidad para presentar a Vuestra Excelencia mis mejores votos por la prosperidad y la grandeza de Panamá, así como por la ventura personal de Vuestra Excelencia de quien me suscribo,

Leal y Buen Amigo,

A. B. LEGUIA.

Escrita en el Palacio de Gobierno, en Lima, a los cinco días del mes de mayo de mil novecientos veintiséis.

## PERSONAL

Quito, Junio 10 de 1926

Excelentísimo Señor Don Rodolfo Chiari,  
Presidente de la República de Panamá.

Grande y Buen Amigo:

He sido honrado con la muy apreciada Carta Autógrafa de Vuestra Excelencia, fechada el 25 de Abril, por la que Vuestra Excelencia se sirve participarme que el Ilustre Gobierno de la República de Panamá ha convocado a todos los pueblos de América para celebrar, con un Congreso Conmemorativo, la inauguración de un monumento a Bolívar y la instauración de una Universidad Bolivariana, el glorioso y trascendental acontecimiento en los fastos del Derecho Público Americano, de la reunión del célebre Congreso que el Genio del Héroe Epónimo concibió para echar las bases del Arbitraje internacional y de la confraternidad de las Naciones de nuestro Continente.

Y se ha dignado Vuestra Excelencia honrarme con una invitación formal para que concurra a las Fiestas Conmemorativas, que con tanto esplendor van a realizarse en la ínclita Ciudad que la visión profética del Libertador designó como centro de convergencia de las corrientes vitales del Nuevo Mundo.

El Ecuador, que guarda con veneración la memoria de Bolívar, ve con gran entusiasmo este homenaje que la progresista República hermana va a rendirle; y yo habría muy gustoso concurrido a Vuestra invitación si los apremiantes deberes de mi cargo no me lo impidieran.

Por tanto, he resuelto acreditar una Embajada Especial, y he nombrado para que me represente al Excelentísimo Señor Don Augusto Aguirre Aparicio, con el carácter de Embajador Extraordinario y Plenipotenciario, y para que represente a mi Gobierno, al Excelentísimo Señor Capitán Colón Eloy Alfaro, con el rango de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario. Ellos expresarán a Vuestra Excelencia cuan íntimamente unido está mi espíritu, el del Gobierno y Pueblo Ecuatorianos con el Vuestro y el del Pueblo Panameño en el homenaje a nuestro Libertador.

Grande y Buen Amigo,

ISIDRO AYORA.



DISCURSOS PRONUNCIADOS POR  
LOS EMBAJADORES DE VENE-  
ZUELA, PERU Y ECUADOR, AL  
PRESENTAR CREDENCIALES Y  
CONTESTACIONES DEL PRESI-  
DENTE DE PANAMA

---

---

87





Ruinas de la Iglesia de San José de la antigua ciudad de Panamá  
(durante la visita de los Delegados.)





## DISCURSO

del Excelentísimo señor Don Laureano Vallenilla Lanz, en la solemne ceremonia de presentación de credenciales como Embajador de Venezuela, al Congreso Bolivariano.

Excelencia:

Tengo por honra poner en vuestras manos las credenciales que me acreditan como Embajador en misión especial del Gobierno de Venezuela ante el Gobierno que preside vuestra Excelencia, con motivo del Centenario del Congreso Pan-Americano de Bolívar de 1826.

Si para casi todas las Repúblicas de América el recuerdo de Bolívar evoca la excelsitud de una gesta heroica iluminada por los resplandores de la espada, para la Nación Panameña, Excelentísimo señor, ese recuerdo se arroja con el manto de la más amplia de sus concepciones políticas. Fue aquí, en esta tierra pródigamente dotada por la naturaleza, donde el Libertador alcanzó la culminación de su genio, echando las bases del Derecho Americano, trabajando por la efectividad de sus generosos ideales y anteviendo para la América la imperiosa necesidad de una Sociedad de Naciones que regulase *los altos intereses de la paz y de la guerra*. Panamá debía ser la capital del Nuevo Mundo, y el insólito desarrollo de su progreso, que hoy palpamos complacidos, fue visto por el Héroe en el momento más trascendental de su acción libertadora.

Excelencia:

El Gobierno de mi país regido por el eminente patriota General Juan Vicente Gómez, y el pueblo de Venezuela, identificado en sus ideales de paz, orden y progreso, se inspira en estos sentimientos en sus relaciones con la menor de las hijas de Bolívar. Podéis estar seguro y así nos complace proclamarlo la víspera de las grandiosas festividades que van a celebrarse, que los nexos de una común historia y de idénticos esfuerzos por el derecho y la libertad, animan el presente y recorren para ambos pueblos la deslumbrante visión del porvenir acariciada por el Libertador.

## CONTESTACION

del Excelentísimo señor Presidente de la República al Embajador de Venezuela.

Excelentísimo señor Embajador:

Es en extremo honroso para mí recibir de vuestras manos la carta autógrafa de S. E. el General Juan Vicente Gómez, Presidente de Venezuela, que os acredita ante mi Gobierno como Embajador Extraordinario de vuestro país, para representarlo en las festividades con que Panamá conmemora el primer centenario del Congreso de 1826, reunido aquí por genial iniciativa del Libertador Simón Bolívar.

bases del derecho americano; se afianzaron, igualmente, la independencia y la soberanía de las naciones libertadas merced a los titánicos esfuerzos de aquel hombre extraordinario, y allí, inspirándose en las nobles y generosas aspiraciones del prodigioso guerrero y estadista, surgieron, como hermosa floración de la clarividencia del Genio, los nobles ideales del acercamiento, de solidaridad, de cooperación, de justicia y de amor a la paz, precursores del Pan-Americanismo de nuestros días.

Con esa visión amplia, clarísima, casi precisa, que distinguía al Libertador, designó a Panamá para sede del memorable Congreso, honrosa escogencia que consideramos nosotros timbre de orgullo y de gloria, y ningún homenaje más propio para demostrar la gratitud de los panameños, el culto y veneración que nos inspiran la memoria excelsa y la obra

## DISCURSO

del Excelentísimo señor Don Enrique Castro Oyanguren, en la solemne ceremonia de presentación de Credenciales como Embajador del Perú, al Congreso Bolivariano.

Excelentísimo señor:

Tengo la honra de poner en vuestras manos la carta autógrafa del Excelentísimo Señor Presidente de la República del Perú, en que me acredita su Embajador Extraordinario y Plenipotenciario en Misión Especial para representarle en las fiestas conmemorativas del primer Congreso Bolivariano, reunido en la ciudad de Panamá el 22 de junio de 1826.

Hace pocos años el Perú congregó a todas las naciones para festejar la más gloriosa efemérides del Continente, aquella en que se afirmó por primera vez, en los campos inmortales de Ayacucho, la estrecha solidaridad de los países de América. En aquella ocasión, el Excelentísimo señor don Augusto B. Leguía proclamó ante la faz de todos los pueblos su fe inmovible en los principios y en el ideal bolivarianos, y hoy que me ha conferido la honra altísima de otorgarme su representación en esta solemnidad, he recibido encargo especial del eminente epúblico para reiterar de nuevo, en esta gloriosa anfictionía del Nuevo Mundo que acabáis de convocar, que el Perú no ha desmayado ni desmayará un ápice en la defensa de tan nobles principios, que constituyen el eje de su política internacional.

Os traigo también el saludo y el homenaje de mi pueblo, tan ligado al vuestro por vínculos de indestructible simpatía, y que se felicita de los progresos alcanzados por esta floreciente República bajo la dirección de gobernantes tan esclarecidos como Vuestra Excelencia.

Entre Panamá y el Perú ha existido siempre una tradición de vieja y buena amistad. Puede decirse que estos dos nombres se encuentran confundidos y entrelazados, allá en la pila bautismal de nuestra historia. De Panamá salen hacia el Sur las primeras expediciones de la conquista española. Hasta aquí llegan las noticias, vagas, fantásticas, inverosímiles, de aquel fabuloso imperio de los Incas que extiende sus dominios desde Quito hasta el Maule. Aquí vienen de todas partes de América, atraídos por el oro del Perú, esos hombres de hierro, esos místicos armados, que van a renovar en el nuevo mundo las proezas del Romancero. Aquí, cerca del puerto, dando cara a la Mar del Sur, discurren y platican, negocian y contratan, después de largas horas de cavilación y ensueño, esos gloriosos capitanes de recia musculatura, esos héroes de la raza que trajeron a América la fe de Cristo y el habla de Castilla. Y por último, aquí, en vuestra Iglesia Mayor, algo lejos de este sitio, se realiza la conmovedora escena, digna del pincel velazqueño, que ningún peruano puede recordar sin emo-

ción. Pizarro, Almagro y Luque, los tres asociados de la Conquista, firman un pacto solemne, y para darle mayor validez ponen a Dios como testigo, y en una mañana del mes de marzo de 1526, oyen devotamente la misa, comulgan por partes iguales en la misma sagrada forma, y se prometen lealtad, ayuda y cooperación.....

Siglos después sobreviene otra epopeya inmortal. A los héroes de la Conquista suceden los héroes de la Revolución. El mismo molde en que se forjaron los Balboas y los Pizarros sirve para modelar las figuras de Bolívar y sus soldados de la libertad.

En 1826 el nombre de Panamá vuelve a escribirse con letras de oro en el libro de la Historia. El Libertador ha concebido la idea de agrupar a todas las naciones que le deben la independencia en un gran núcleo político a fin de asegurar el orden y la solidez de las instituciones republicanas y la paz internacional.

Esta idea va plasmándose y desenvolviéndose en su cerebro, y a pesar del tumulto de las batallas y de las preocupaciones y peligros que le cercan, acaricia su proyecto de confederación y lo extiende a todas las repúblicas de nuestra raza, desde Méjico hasta Buenos Aires. El Istmo de Panamá fue la sede escogida por Bolívar para el funcionamiento de esa asamblea..

Habéis de permitirme recordar, señor Presidente, que el Perú fué de los primeros en acudir a la cita del Libertador. Seis meses estuvieron nuestros plenipotenciarios esperando en Panamá la reunión de sus colegas del Continente, y aunque por desgracia, no llegó a alcanzarse la unanimidad para la concurrencia de todos los convocados, al fin sentáronse las bases de un acuerdo y se firmó un tratado, que acredita en sus negociadores un gran entusiasmo y un noble idealismo en los principios de solidaridad americana. Y cuantas veces se nos ha hablado ese lenguaje, cuantas veces se han invocado las ideas de cooperación internacional, el Perú no ha sido remiso en acudir a la cita del honor y de la lealtad, que son un imperativo de su conciencia y una característica de su historia.

Uno de los primordiales objetivos de esta Embajada es reiterar nuestra fe en el gran principio de unión bolivariana, que culminó en el Congreso de Panamá. No importa que los resultados no correspondieran a la excelstitud del propósito. Tarde o temprano, escarmentada o arrepentida, la América española tiene que volver los ojos al ideal del Libertador y poner su fuerza al servicio de la justicia y de la libertad. Miestras esa hora llega o se aproxima, un estrecho deber nos impulsa a impedir que estas semillas derramadas hace cien años por la robusta mano de Bolívar las arrebate el huracán del escepticismo y la desesperanza.

Habéis hecho bien, señor Presidente, en convocar a todas las naciones de América para perpetuar el recuerdo de la obra magna del Libertador. Y digo que el Congreso de Panamá es la obra fundamental de Bolívar, porque las proezas militares y el heroísmo guerrero no pueden ser ni serán nunca el árbitro de la historia mientras no los depure y ennoblezca la llamada ideal de un principio civilizador. Y como todas las generaciones son solidarias, así en las victorias como en los fracasos, un imperioso deber para con los hombres que nos sucedan nos empuja, hoy más que nunca, a no dejar que se apaguen las luminarias que nuestros antepasados encendieron, llenos de sano optimismo y noble ingenuidad, en el Congreso de Panamá que venimos a conmemorar.

Concluyo, Excelentísimo señor, formulando, en nombre del Perú, los más sinceros votos por la prosperidad y grandeza de Panamá y la ventura personal de Vuestra Excelencia.

---

### CONTESTACION

del Excelentísimo señor Presidente de la República, al Embajador del Perú.

Excelentísimo señor Embajador:

Tenéis, señor, en esta ocasión solemnísimamente para Panamá, la representación del Perú, de ese gran pueblo con el cual tantos y tan fuertes lazos de simpatía nos ligan, y la de Su Excelencia Dn. Augusto B. Leguía, su ilustre Presidente. Seguro debéis estar de que entre nosotros encontraréis siempre frescas esas tradiciones de vieja y buena amistad que con vuestro exquisito tacto habéis recordado.

En el congreso próximo a reunirse, conmemorativo del de 1826, seréis el representante y mensajero del pueblo y gobierno peruanos, y en esa augusta corporación tendréis insospechable personería para proclamar y sostener los ideales y principios del Libertador para asegurar la paz, la armonía y la prosperidad en los pueblos de América, dentro de las bases inmovibles de la razón y del derecho, ideales y principios que, como lo acabáis de expresar, ha sustentado con fe y entusiasmo vuestro Gobierno, haciendo de ellos regla invariable de su política internacional.

Habéis hecho resaltar, Excelentísimo señor, las vinculaciones que existen en la historia entre nuestros dos pueblos. De aquí partieron, en efecto, los conquistadores del Imperio del Sol, por aquí desfilaron vuestros tesoros; de aquí partió también el Batallón del Istmo para los campos de Ayacucho, y fué vuestra patria—lo habéis olvidado con la delicadeza

que os distingue— la primera que reconoció nuestra independencia y la primera también que acogió y ofreció su valioso apoyo al proyecto de nuestra Universidad Bolivariana, donde han de difundirse y fomentarse esos ideales del Libertador que siempre ha preconizado el Perú y que asegurarán, sin duda alguna, tarde o temprano, la paz y la armonía en nuestro Continente.

La República de Panamá, señor Embajador, no puede permanecer indiferente a estas manifestaciones de confraternidad y especial deferencia que, entre otras muchas, ha recibido de vuestro Gobierno y Vuestro pueblo, y por eso quiere que sepáis y así lo trasmitáis a éste y al eximio mandatario que rige los destinos del Perú, que en esta tierra el nombre de vuestra patria despierta simpatías y afecto en todos los corazones. Trasmitid, asimismo, nuestro cordial saludo al pueblo peruano, y con él nuestros anhelos por su tranquilidad y por el bienestar personal de Su Excelencia el señor Leguía.

---

## DISCURSO

del Excelentísimo señor Don Augusto Aguirre Aparicio, en la solemne ceremonia de presentación de Credenciales como Embajador del Ecuador, al Congreso Bolivariano

Excelentísimo señor:

Llego a vuestra hermosa tierra con una misión que si tiene muchísimo de honrosa para mí, tiene más de fraternal y americanista por la noble finalidad que ella reviste al responder al llamamiento que habéis hecho para conmemorar en esta misma ciudad donde hace una centuria se levantaron los cimientos de las bellas y benéficas ideologías americanas, uno de los sucesos más trascendentales en la magnífica historia de la emancipación del Continente.

Mi tarea ha de ser fácil, porque inspirado en las elevadas persuasiones y tendencias que guían el ánimo del Jefe de la Nación ecuatoriana acerca del presente y el porvenir de la América, no menos que en las aspiraciones del Ecuador, eminentemente cordiales para los pueblos hermanos y fieles a la tradición de lealtad y unión para con ellos, no me queda sino ser un sincero intérprete de tales sentimientos. Y sobre todo, Excmo. señor, auspiciada por vos y vuestro ilustrado Gobierno, con un concepto felicísimo de su oportunidad, la reunión del nuevo Congreso Bolivariano y de los actos complementarios con que Panamá va a enaltecer la obra perdurable de Bolívar, toda labor será sencilla y útil.

He pasado media vida afiliado a las banderas de esa generosa falange que cree que las iniciativas del Libertador habrían marcado rumbos más felices a nuestras jóvenes nacionalidades. De haberse hecho prácticas, probablemente las querellas que han turbado la armonía de estos pueblos habrían pasado tiempo há a los archivos de las cosas que fueron, convirtiendo los alegatos en credos de unión y felicidad. Pero aún es tiempo de laborar esa obra de inmensos corolarios, al amor de los consejos y el recuerdo del varón providencial, y ofrecer a su memoria, como el mejor homenaje de estas fiestas, nuestros firmes propósitos de paz, de unión y de amor.

Permitidme decirlos que será siempre para vos y vuestro Gobierno un timbre de honor el habernos congregado en esta libérrima ciudad para glorificar la historia y afianzar la concordia internacional. Tengamos fe en que el futuro será de una estrechísima e incommovible unión y hagamos de ella un evangelio patriótico, porque sin la fe toda energía desfallece y todo ideal se esfuma. El mundo está harto de dolores, y la civilización, casi consumida en las hogueras de la guerra, clama porque se la restaure en tiempos mejores. A nuestra América corresponde por su grandeza espiritual tomar el puesto de vanguardia en una nueva éra de íntima confraternidad, mancomunando sus destinos y sus esperanzas.

Al presentarme ante vos acreditado por Su Excelencia el Presidente Provisional del Ecuador en el rango de Embajador en Misión Especial, me es sobre modo grato presentaros el saludo de este alto Mandatario y la expresión de la viva simpatía que así él como el pueblo ecuatoriano sienten por vuestro país y su esclarecido Magistrado.

---

### CONTESTACION

del Excelentísimo Señor Presidente de la República al Embajador del Ecuador.

Excelentísimo señor Embajador:

Habéis venido a nuestro país en misión de fraternal americanismo que afortunadamente responde a los sentimientos y anhelos de nuestros dos pueblos y de sus respectivos gobiernos, misión que tiene en vos autorizado intérprete porque sois de los que creen y confían en la bondad de la profética visión del Libertador.

Como hija de Bolívar, la República del Ecuador tenía que inspirarse en los mismos ideales que irradiaron en el Continente Americano al retumbar glorioso de los cañones de Boyacá y Carabobo, Pichincha, Junín y

Ayacucho. El alma de los padres de nuestra libertad revive hoy al humano clamor de fraternidad y de paz en la tierra, que necesariamente traerá nuevas normas de justicia entre los pueblos. Y Panamá, la más joven y una de las más débiles de las naciones del Continente, quiere poner su grano de arena en esa obra magna y redentora, convencida de sus responsabilidades en el concierto de los pueblos libres de América, y segura también de los augustos destinos que hace un siglo entreviera para ella el gran vidente de Caracas.

Aún es tiempo, lo habéis dicho Excmo Sr. Embajador, de laborar "al amor de los consejos y al recuerdo del varón providencial", y ningún lugar más adecuado para tribuna de sus nobles aspiraciones de unión y de paz, que Panamá, centro de todas las rutas, escogido por él mismo en su profética visión del porvenir.

Salga, pues, de aquí la solemne profesión de fe, el evangelio de elevados y generosos ideales, y que sea el Ecuador, como lo fue en la gran obra emancipadora bolivariana, una de las columnas más fuertes en esta cruzada de emancipación moral.

Servíos trasmitir este anhelo y esta seguridad a vuestro ilustre mandatario y al pueblo ecuatoriano, junto con mi patriótico saludo para ellos y para vos, su digno representante.



Licenciado ANTONIO MEDIZ BOLIO y señor don ANTONIO GONZALEZ MONTERO, Delegados Oficiales de Méjico y señora de Médiz Bolio.

